



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DISTRIBUTION
DE FRUITS ET LÉGUMES
QUÉBEC PRODUCE MARKETING ASSOCIATION



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ANNUAL GENERAL MEETING

VENDREDI 17 AOÛT 2018 - SALON LA MALBAIE AB - FRIDAY, AUGUST 17, 2018



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DISTRIBUTION
DE FRUITS ET LÉGUMES
QUEBEC PRODUCE MARKETING ASSOCIATION

COMITÉ EXÉCUTIF - 2017-2018 - EXECUTIVE COMMITTEE



Francis Bérubé
Sobeys Québec
Président / President



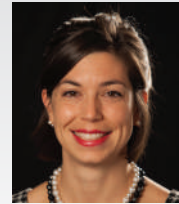
Dino Farrese
Bellemont Powell
1^{er} vice-président /
1st vice-president



Pascal Primiano
Metro
2^e vice-président /
2nd vice-president



Roland Lafont
Vergers St-Paul
Président sortant / Past President



Sophie Perreault
AQDFL
PDG / CEO

CONSEIL D'ADMINISTRATION - 2017-2018 - BOARD OF DIRECTORS



Patrice Alain
Metro



Tony Bono
Chenail Import Export



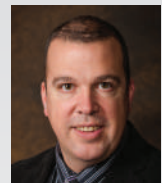
Yan Branco
LOBLAW / Provigo



Enrico Charest
Sobeys Québec



Marc-André Chenail
Fermes du Soleil



Bernard Côté
J.B. Laverdure



Nancy Goudreau
Canneberges Québec



Pascal Guérin
Les Jardins A. Guérin et fils



Nick Méti
Emballages Marcan



Alexandre Monette
Courchesne Larose



Luc Prévost
Vegpro International



Chris Sarantis
Canadawide



Peter Snyder Jr.
S & S Forwarding



Jonathan St-Jean
Hector Larivée



Daniel Terrault
Hydroserre Mirabel

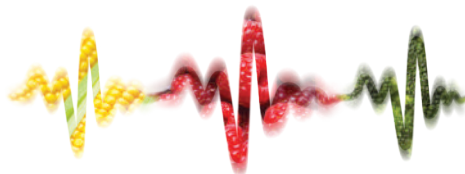


David Turcot
Ferme A. & R. Turcot

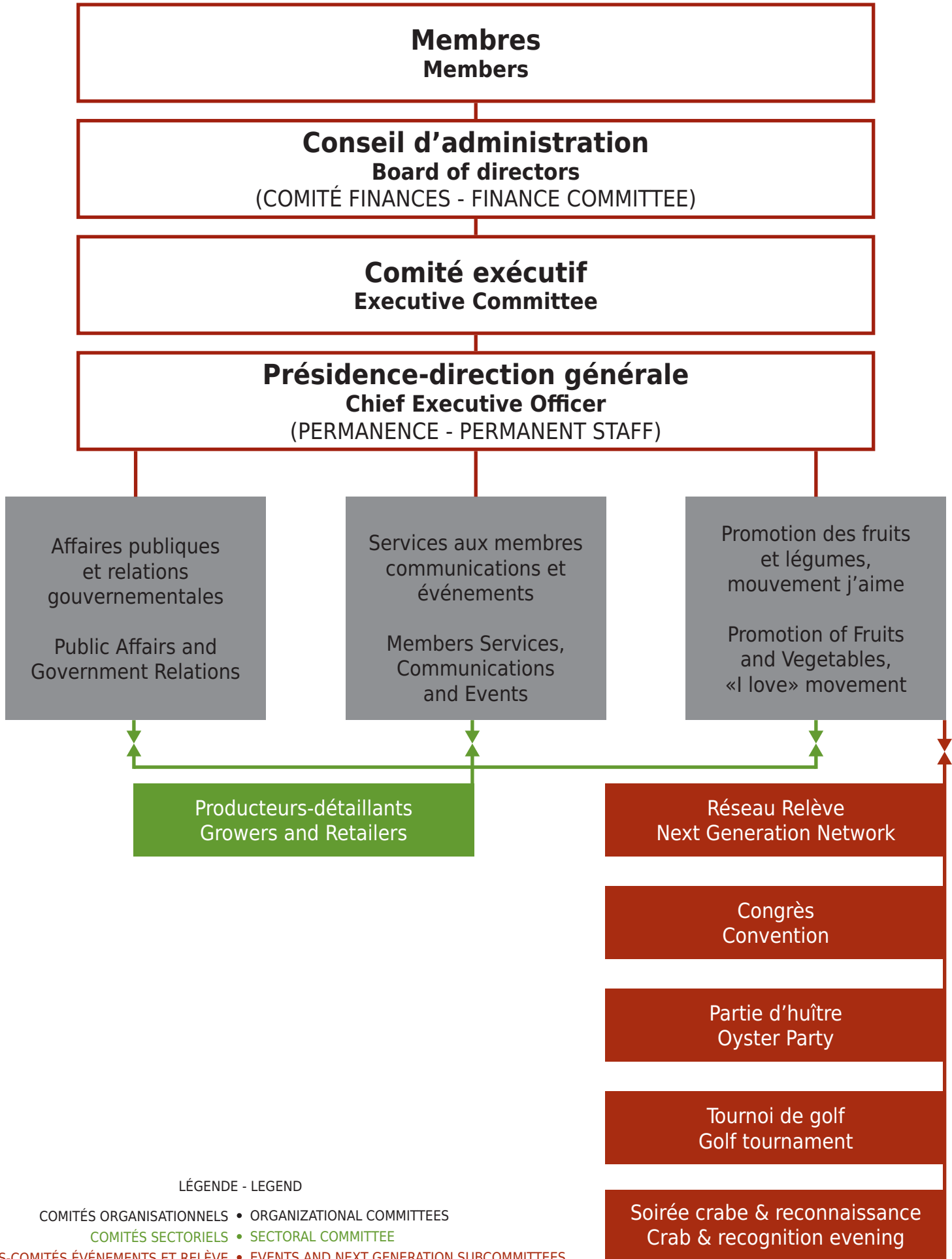


PRODUCTEUR – EMBALLEUR
TRANSFORMATEUR – EXPÉDITEUR

Nous sommes au coeur
de l'industrie des fruits et légumes au Québec



We're at the heart
of Quebec's fruit and vegetable industry



LÉGENDE - LEGEND

COMITÉS ORGANISATIONNELS • ORGANIZATIONAL COMMITTEES

COMITÉS SECTORIELS • SECTORAL COMMITTEE

SOUS-COMITÉS ÉVÉNEMENTS ET RELÈVE • EVENTS AND NEXT GENERATION SUBCOMMITTEES

**AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2018**

En votre qualité de membre en règle de l'Association québécoise de la distribution de fruits et légumes (AQDFL), vous êtes convoqué à l'assemblée générale annuelle de l'AQDFL qui se tiendra
le vendredi 17 août 2018 à 12h45 au :

Fairmont le Manoir Richelieu
Salon La Malbaie AB
181 Rue Richelieu
La Malbaie (QC) - G5A 1X7

L'ordre du jour qui suit est prescrit par les règlements généraux de l'Association.

ORDRE DU JOUR

1. Vérification du quorum
2. Ouverture de l'assemblée
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 18 août 2017
5. Affaires découlant du procès-verbal
6. Mot du président du conseil d'administration et rapport de la présidente-directrice générale :
7. Avancée de la révision des Statuts et Règlements de l'AQDFL
8. Acceptation et ratification des gestes et décisions des administrateurs pour l'exercice 2017 – 2018
9. Élection des administrateurs pour 2018- 2019
10. Divers
11. Présentation et adoption du plan stratégique 2018 – 2022 pour l'AQDFL
12. Levée de l'assemblée

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU 17 AOÛT 2018
Salon La Malbaie AB - Fairmont le Manoir Richelieu – La Malbaie

ÉLECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

LISTE DES CANDIDATURES

MANDATS RENOUVELÉS POUR 2 ANS

NOMS	COMPAGNIES
Bernard Côté	J.B. Laverdure
Chris Sarantis	Canadawide
Marc-André Chenail	Les Fermes du Soleil
Nancy Goudreau	Canneberges Québec
Nick Méti	Emballages Marcan
Patrice Alain	Metro
Peter Jr Snyder	S & S Forwarding
Yan Branco	Loblaws

**CANDIDATURES DÉPOSÉES DANS LES RÈGLES
POUR LES QUATRE POSTES VACANTS D'ADMINISTRATEUR**

- **Producteur- emballeur – transformateur - expéditeur (1):**
Marc – Oliver Daigneault (JARDINS FMS Daigneault)
Simon – Pierre Murdock (MORILLE QUÉBEC)
- **Grossiste – importateur – exportateur (1)**
Aucune
- **Distributeur (1):**
Jonathan St – Jean (HECTOR LARIVÉE)
- **Fruiterie (1):**
Aucune

NOTICE

2018 ANNUAL GENERAL MEETING

As a member of the Quebec Produce Marketing Association, you are requested to attend the QPMA Annual General Meeting to be held on **Friday August 17, 2018 at 12:45 P.M.** at

Fairmont le Manoir Richelieu
Salon La Malbaie AB
181 Rue Richelieu
La Malbaie (QC) - G5A 1X7

The below agenda is specified by the association's constitution.

AGENDA

1. Quorum verification
2. Opening of meeting
3. Reading and adoption of the agenda
4. Reading and adoption of the minutes of the Annual General Meeting of August 18, 2017
5. Business arising from the official report
6. Message from the board President and report of the Chief Executive officer Director
7. Presentation Of the QPMA Constitution and By-Laws revision
8. Acceptation and ratification of the acts by the Board of Directors for the 2017 - 2018 period
9. Election of the 2018 - 2019 directors
10. Miscellaneous
11. Presentation and adoption of the 2018 - 2022 strategic plan for the QPMA
12. End of meeting

ANNUAL GENERAL MEETING - FRIDAY AUGUST 17, 2018
Salon La Malbaie AB - Fairmont le Manoir Richelieu – La Malbaie

ELECTION OF THE DIRECTORS

LIST OF CANDIDATES

RENEWED MANDATES FOR 2 YEARS

NOMS	COMPAGNIES
Bernard Côté	J.B. Laverdure
Chris Sarantis	Canadawide
Marc-André Chenail	Les Fermes du Soleil
Nancy Goudreau	Canneberges Québec
Nick Méti	Emballages Marcan
Patrice Alain	Metro
Peter Jr Snyder	S & S Forwarding
Yan Branco	Loblaws

CANDIDATES PROPOSED FOR FOUR POSITIONS

- **Grower – packer – processor- shipper (1):**
Marc – Oliver Daigneault (JARDINS FMS DAIGNEAULT)
Simon – Pierre Murdock (MORILLE QUÉBEC)
- **Wholesaler Importer – Exporter (1):** None
- **Wholesaler, retail and food distribution (1)**
Jonathan St – Jean (HECTOR LARIVÉE)
- **Fruit store (1) :** None

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2017
Tenue à la salle Delfosse – Grand Salon, Hilton Lac-Leamy, Gatineau
Vendredi 18 août 2017, 12h30

1. Vérification du Quorum

Tel que spécifié au point 4.6. des Statuts et Règlements de l'Association, M. Roland Lafont, le président du Conseil d'administration, procède à la vérification du quorum et constate que le nombre de membres présents forment le quorum.

2. Ouverture de l'Assemblée

M. Roland Lafont souhaite la bienvenue aux membres de l'assemblée et les remercie de leurs présences.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Mme Johanne Desrochers, PDG par intérim de l'AQDFL, procède à la lecture de l'ordre du jour. Il est proposé par M. Yan Branco appuyé par M. Michel Levac d'accepter l'ordre du jour tel que déposé. ADOPTÉ à l'unanimité.

4. Lecture et adoption du procès-verbal du 20 août 2016

Selon les souhaits de l'assemblée, la lecture du procès-verbal du 20 août 2016 est dispensée. Sur proposition de M. Daniel Terrault appuyée par M. Sammy Cacciatore, tous deux présents à l'Assemblée générale annuelle de l'année dernière, le procès-verbal étant conforme et signé est adopté tel quel à l'unanimité.

5. Affaires découlant du procès-verbal

Aucune question n'étant posée, Mme Johanne Desrochers informe les membres qu'aucun suivi spécifique n'est à faire.

6. Mot du président du conseil d'administration et rapport de la présidente-directrice générale par intérim

M. Roland Lafont évoque 2 projets qui lui ont tenu à cœur au cours de son année de présidence :

1. L'étude sur la valeur économique et la contribution du secteur des fruits et légumes au Québec, conduite par Aviseo qui montre que 46 % des consommateurs québécois mangent 5 portions et plus par jour de fruits et légumes, une part plus importante que l'ensemble des canadiens.
2. Le portrait comparatif des prix des fruits et légumes par 100 grammes avec ceux des produits de consommation courante, à partir duquel Mme Julie

DesGroseilliers, nutritionniste et porte-parole de la Campagne J'aime, traduira un prix par portion et pour un panier d'épicerie moyen.

Il fait aussi référence à la dernière édition du Magazine Protégez-vous qui montre l'évolution des prix des assiettes en fonction du niveau de transformation des produits.

Mme Desrochers, PDG par intérim depuis 6 mois à l'AQDFL, exprime son plaisir de travailler avec un comité exécutif dévoué et un conseil d'administration engagé, ainsi qu'avec une équipe de la permanence élargie qu'elle présente à l'écran et remercie.

Mme Johanne Desrochers rend compte brièvement des activités de l'AQDFL de l'année :

- Les événements de réseautage pour rencontrer et créer ces contacts privilégiés en vue de favoriser la commercialisation des fruits et des légumes :
 - La 31^{ème} Partie d'huîtres, le 4 Novembre 2016 au Rizz à St-Léonard, commanditée par 5 compagnies et fréquentée par 530 participants.
 - Le Cocktail du printemps, le 28 avril 2017 au Club de Golf Métropolitain à Anjou, commandité par treize compagnies réunissant 350 participants.
 - Le 59^{ème} Tournoi de Golf, le 21 juillet 2017 au Club de Golf du Versant à Terrebonne, commandité par de nombreuses entreprises membres, rassemblant 325 convives dont 250 joueurs.
 - Le 70^{ème} congrès, avec l'inscription de 150 compagnies, 350 invités au Banquet, 11 compagnies exposant leurs nouveaux produits dans la Vitrine, avec des nouveautés : une nouvelle formule pour l'AGA, les conférences et le brunch, l'introduction d'un tarif pour les jeunes de la Relève et de nouvelles applications pour s'inscrire et prendre part à l'événement. Ce congrès ne pourrait s'organiser sans les compagnies commanditaires. Mme Johanne Desrochers les remercie grandement pour rendre ce congrès exceptionnel.

Une baisse globale de fréquentation de ces activités est constatée, explicable en raison de la rationalisation croissante des finances des entreprises.

- Le recrutement de membres :
 - Les membres se répartissent en 9 secteurs.
 - 35 nouvelles compagnies ont été recrutées. Elles sont présentées, ainsi que leurs recruteurs sous la forme d'une vidéo.

- Les services aux membres :

Les nouveaux services offerts aux membres cette année concernent quasi exclusivement ceux en lien avec la communication électronique dans lesquels les membres peuvent annoncer ; la tendance est à réduire l'utilisation de papier, bien que la publication de la revue annuelle et du calendrier se poursuivent.

Le site aqdf.ca, remis au goût du jour de même que la page du LinkedIn et le compte Twitter.

- La 5ème édition du programme Cultivons la Relève :
 - M. Simon-Pierre Murdock de Morille Québec, en tant que stagiaire de la Relève, a vécu les activités de l'AQDFL : des événements de l'association et de l'industrie, des rencontres des conseils d'administration et des comités. Il rendra compte de son expérience au brunch de l'industrie ; De même le nom du sixième stagiaire de la relève y sera dévoilé.

- La Promotion des fruits et légumes :
 - Au brunch de l'industrie, seront présentées les dernières réalisations de la campagne J'aime et particulièrement les capsules vidéos « Mettez-y du cœur ! » qui ont défilées à la télévision et sur le web.
 - Mme Johanne Desrochers dit sa reconnaissance à chacun des partenaires qui contribuent à la campagne, qui lui donnent toute sa visibilité et sa crédibilité, ainsi qu'aux membres.
 - La promotion de la consommation des fruits et légumes se diffuse aussi via les médias sociaux tels que le site jaimela10.ca et sa page Facebook.
 - La campagne s'est rendue visible en commanditant de nombreux événements et en installant son kiosque aux Salons Expo Manger Santé et Vivre Vert de Montréal et Québec.

- Les relations avec les gouvernements et les affaires publiques :

L'AQDFL, invitée par le MAPAQ, a participé aux rencontres en vue du sommet sur la politique bioalimentaire.

Elle a eu aussi l'occasion de porter les dossiers de ses membres au cours des rencontres des tables filières.

Elle a pris part aux rencontres du CGIM (Government issue management industry committee) organisées par l'ACDFL : lieux d'échanges et de prises de positions avec les partenaires de notre industrie : DRC, CHC, ... sur de nombreux sujets : réglementations sur la salubrité et l'étiquetage des fruits et légumes, protection financière et développement de la commercialisation des produits frais, développement durable, etc.

7. Acceptation et ratification des gestes et décisions des administrateurs pour l'exercice 2016 - 2017

Sur proposition de M. Pat Calabretta, appuyée par M. Tony Bono, les actes du conseil d'administration pour l'exercice 2016 – 2017 sont ratifiés à l'unanimité.

8. Nomination des vérificateurs pour le prochain exercice financier 2017-2018

Madame Johanne Desrochers annonce une proposition du Conseil d'administration qui nécessite d'une part, le vote d'une résolution en ce 17 août 2017 et d'autre part, le

report du choix des vérificateurs à l'Assemblée spéciale du 3 novembre 2017, soit de passer d'une vérification des états financiers, optée jusqu'à ces dernières années à une mission d'examen. Cette suggestion est justifiée par le fait que l'AQDFL dispose d'un système et d'une procédure de suivi de la comptabilité rigoureux, solide et stable, que le coût d'une mission d'examen est moindre par rapport à celui d'une vérification des états financiers et plus adapté au budget de l'association. Aux questions des différents membres présents dans la salle, il est répondu que :

- Une mission d'examen est une audition par échantillonnages, donc moins profonde et non complète des livres.
- En cas de fraude, les risques ne s'accroissent pas ; Aucun audit ne protège contre les falsifications.
- Les contrats pour une mission d'examen s'étendront sur 3 ans afin de permettre une continuité et une facilité dans les suivis des états financiers de l'association, une année sur l'autre.
- Le vérificateur financier actuel, la firme Bourassa – Boyer, sera aussi appelé à soumissionné dans le cadre de l'appel de propositions.

Sur proposition de M. Gérard Trudeau, appuyée par M. Robert Allard, les membres prennent la résolution que dorénavant la vérification des futurs exercices financiers de l'AQDFL relèvera d'une mission d'examen.

9. Élection des administrateurs pour 2017– 2018 :

Comme il est indiqué dans l'avis de convocation, le comité de nomination propose une liste d'administrateurs pour le renouvellement d'un mandat de 2 ans.

Alexandre Monette	Courchesne-Larose
Tony Bono	Chenail Import-Export
Pascal Primiano	Metro
Pascal Guérin	Jardins A. Guérin & fils – JAG
Daniel Terrault	Hydroserre Mirabel
Enrico Charest	Sobeys Québec

L'an dernier l'autre moitié du conseil d'administration avait été élue pour un terme de 2 ans. À ceux-ci, s'ajoutent les nominations au comité exécutif :

M. Roland Lafont devient président sortant. M. Francis Bérubé, Sobeys Québec est nommé président du conseil d'administration pour 2017 - 2018, Dino Farrese, Bellemont Powell, 1^{er} vice-président et M. Pascal Primiano, Metro, 2^e vice-président.

Les articles 5.1 et 7.5 stipulent que toutes ces personnes forment d'office le comité exécutif. Selon le principe de représentativité indiqué dans l'article 5.2., un appel à candidatures a été annoncé pour combler 4 postes ouverts :

Pour celui du secteur Fruiterie et celui de Distributeur gros détail et service alimentaire : aucune candidature n'ayant été reçue, les postes demeurent vacants.

Pour ceux (deux) du secteur Producteur-emballeur-transformateur-expéditeur : trois candidatures ont été déposées en bonne et due forme, celles de :

- M. David Turcot, Fermes A & R Turcot,
- M. Jean-Pierre Joseph, Aquafushia,
- M. Luc Prévost, Vegpro Int'l.

Pour déterminer les personnes qui rejoindront le conseil d'administration, des élections sont organisées. Après que les candidats aient dit quelques mots, M. George Pitsikoulis, président des élections, présente les scrutateurs : Mme Marie Gosselin et M. Michel Levac et il explique aussi le déroulement des élections.

Après dépouillement des bulletins, les résultats sont annoncés :

M Luc Prévost et M. David Turcot deviennent administrateurs de l'AQDFL, représentants le secteur Producteur-emballeur-transformateur-expéditeur.

10. Divers

Aucun point n'est ajouté.

11. Levée de l'assemblée

Sur proposition de Mme Marie Gosselin, appuyée par M. Pascal Primiano, l'assemblée est levée.

Roland Lafont
Président du conseil d'administration l'AQDFL
2016-2017

Johanne Desrochers
Présidente - directrice générale par intérim
de l'AQDFL

Personnes présentes :

Jocelyne Godin	AEPQ (Association des emballeurs de pommes du Québec)
Sylvain Racette	Agrial
Jean-Pierre Joseph	Aliments Aquafushia
Jennifer Crawford	APFFQ (Association des producteurs de fraises et framboises du Québec)
Marie de Tarlé Salmon	AQDFL (Association québécoise de la distribution des fruits et légumes)
Johanne Desrochers	AQDFL (Association québécoise de la distribution des fruits et légumes)
Anne-Marie Lachapelle	AQDFL (Association québécoise de la distribution des fruits et légumes)
Claudine Lachapelle	AQDFL (Association québécoise de la distribution des fruits et légumes)
Manon Charron	AQDFL (Association québécoise de la distribution des fruits et légumes)
David Bonneville	Banque Laurentienne
Isabelle Lafont	Belleau Lapointe

Chantal Lalande	Bellemont Powell
Michel Levac	Bellemont Powell
Dino Farrese	Bellemont Powell
Frédéric Levasseur	Cain Lamarre
George Ptisikoulis	Canadawide
Chris Sarantis	Canadawide
Nancy Goudreau	Canneberge Québec / Baies d'Or
Patrick Bédard	Canneberges Québec
Antonio Bono	Chenail Import-Export
Hugo Barabé	Cimco Réfrigération
Alexandre Monette	Courchesne Larose
Jacques Demers	Demers Inc.
Martin Lemire	Edikom
Nick Méti	Emballages Marcan
Pierre Ricard	Epsilia
David Turcot	Ferme A. & R. Turcot
Marc-André Chenail	Fermes du Soleil
Carmen Forino	Fermes V. Forino
Gérard Trudeau	Fines Herbes de Chez-nous
Denise Ross	Gestion Flexco
Marc-André Campeau	Giropack
Carole Groulx	Giropack
Vicky Couture-Adams	Groupe Export agroalimentaire
Robert Boudreau	Groupe Holding Connexion
Robert Beauregard	Groupe Holding Connexion
Chantal Desjardins	Hydroserre Mirabel
Sylvain Terrault	Hydroserre Mirabel
Bernard Côté	J.B. Laverdure
Pascal Guérin	Jardins A. Guérin
Marie-Kristine Laberge	Jardins A. Guérin
Martin Cousineau	Jardins Paul Cousineau
Ashley Pinto	Loblaw
Christian Riopel	Loblaw
Franck Pagliaro	Loblaw
Yan Branco	Loblaw
Benoit Caron	Maison de la pomme
Réal Caron	Maison de la pomme
Michel Roy	Maison de la Pomme
Michel Sousa	Mann Packing
Dominique Thérien	Maraîchers St-Sulpice
Alain Paré	Metro
Isabelle Boucher	Metro
René St-Louis	Metro

Pascal Primiano	Metro
Michel Huoré	Mitchel Lincoln
Diane Roy	Mitchel Lincoln
Simon-Pierre Murdock	Morille Québec
Fallon Streef	OPMA
Virginia Zimm	OPMA
Emilia De Sousa	OPMA
Bob Koelher	Pear Bureau Northwest
Robert Allard	Pommes Philippe Cassidy
Peter Snyder	S&S Forwarding
Germain Babin	Savoura Bio
Annie Boisvert	Sobeys
Enrico Charest	Sobeys
Francis Bérubé	Sobeys
Suzanne Audet	Solutions Trima
Julie Ryan	Steinbeck Country Produce
Larry Ryan	Steinbeck Country Produce
Sammy Cacciatore	Sun Grape
Pat Calabretta	Sun Grape
Annick Legrand	Vegco
Marc-André Van Winden	Vegco
Annie Riendeau	Vegco
Daniel Bourdeau	Vegco
Georgia Tsingos	Vegpro International
Annie Lécuyer	Vegpro International
Séverine Nault	Vegpro International
Luc Prévost	Vegpro International
Gyslain Van Winden	Vegpro International
Angeles Garces	Vegpro International
Stephan Schmekel	Vegpro International
Maxime Brie	Verger des Bois-Francis
Samantha Brie	Verger des Bois-Francis
Sylvie Lafont	Verger St-Paul
Roland Lafont	Verger St-Paul
Brigitte Roussel	Vergers Cataphard
Stéphane Cataphard	Vergers Cataphard
Jon Popham	Wonderful Sales

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES
WELCOME TO NEW MEMBERS
2017 -2018

Entreprise / Company	Contact		Secteur / Sector
ANDRÉ GEMME ET FILS	Stéphane	Gemme	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
AVISEO CONSEIL	Alexandre	Girard	Secteur Connexe – Consultant Related Sector - Consultant
CANNEBERGE NUTRA-FRUIT	Jean-Francois	Veilleux	Distributeur gros détail et service alimentaire Wholesaler, retail and food distribution
DUNTON RAINVILLE SENCRL	Isabelle	Toupin	Secteur Connexe – Avocat Related Sector - Lawyer
EXCEL SERRES LTÉE	Dominique	Frotier	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur Grower, Packer, Processor, Shipper
EXETER PRODUCE AND STORAGE COM.	Jim	Veri	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
FRANK DONIO INC.	Nicholas	Giordano	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
FRUTAS BELTRAN, S.L.	Ana	Beltran	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
GRAMM AGROPECUARIAS S.A.	Gabriel	Wasserman	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
GRANT J. HUNT COMPAGNY	Rosie	Cornelius	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
INTER TERRA	Juan	Soler	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper

Entreprise / Company	Contact		Secteur / Sector
ITALIAN PRODUCE CO. LTD	Bruno	Vince	Distributeur gros détail et service alimentaire Wholesaler, retail and food distribution
JARDINS VEGIBEC	Christine	Séguin	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
JUS LOOP	Julie	Poitras- Saulmier	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
LES SŒURS EN VRAC	Natalie Catherine	Prévost	Distributeur gros détail et service alimentaire Wholesaler, retail and food distribution
LIGHTLIFE FOODS INC.	Ken	Lyons	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
LUMIPURE	Karl	Fournier	Secteur Connexe - Distributeur de LED Spécialisé pour les serres / Related sector - Greenhouses LED distribution
PENSKE TRUCK LEASING CANADA INC.	Jason	Paterson	Transporteur / Carrier
SENA DISTRIBUTION	Robert	Naud	Distributeur gros détail et service alimentaire Wholesaler, retail and food distribution
SOLGROUP MARKETING	Matthew	Tanner	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
TAYLOR FARMS	Kevin	Silver	Producteur – Emballeur - Transformateur - Expéditeur / Grower, Packer, Processor, Shipper
TRANSPORT FORTUNA	Oumit	Satarov	Transporteur / Carrier
UNIBEAUCE	Jacques	Bourdon	Secteur connexe – Emballage Related Sector - Packaging

(En date du 6 août 2018)

**Nous tenons à féliciter les personnes suivantes
qui se sont classées dans le " Club des Recruteurs "
et ont ainsi contribué à la croissance du membership**

**The following people of the "Recruiters Club" contributed
to the growth of the membership
and thus we would like congratulate them.**

Recruteur / Recruiter	Entreprise / Company
Dino Faresse	BELLEMONT POWELL
Chris Sarantis	CANADAWIDE
Tony Bono	CHENAIL IMPORT - EXPORT
Catherine Hamel	CLARK DROUIN LEFEVBRE
Nick Meti	EMBALLAGE MARCAN
David Turcot	FERME A & R TURCOT
Patrice Alain	METRO
Marie Gosselin	MÎR CONSEIL
Peter Jr. Snyder	S & S FORWARDING
Francis Bérubé	SOBEYS QUÉBEC
Roland Lafont	VERGER ST-PAUL

(en date du 6 août 2018)

Merci à nos commanditaires ! Thanks to our sponsors !

Club du président

President's Club



Les Compagnies
Loblaw
Limitée



Platine

Platinum



Diamant

Diamond

